

2. Première lecture : lecture commentée

Surya et le tigre du Bengale

Armelle Modéré

Épisode 1

Surya habite avec ses parents et son grand frère à Patna, une ville au nord-est de l'Inde. Ils sont très pauvres. Après l'école, le petit garçon prend son balai et son seau, et propose ses services dans la rue ❶.

« Il propose ses services dans la rue », ça veut dire qu'il demande à des gens s'ils ont du travail à lui donner pour qu'il puisse gagner un peu d'argent.

Justement, aujourd'hui, un homme s'approche de lui.

C'est un des domestiques du Grand Maharaja ❷ Elkar.

Vous savez maintenant qu'un Maharaja c'est un prince. Un « domestique », c'est quelqu'un qui travaille chez les princes pour faire du ménage, de la cuisine ou d'autres choses.

– Ce soir, tu viendras au palais du Maharaja. J'ai un travail pour toi !
Surya est content, il va pouvoir gagner quelques roupies ❸ et aider sa famille.

Les « roupies », c'est la monnaie en Inde, comme l'euro chez nous.

Il court vers Ranjit, son grand frère, pour lui annoncer la nouvelle.
– Tiens, dit ce dernier en lui tendant un bâton de santal, allume-le et va le porter au dieu Ganesh pour le remercier de son soutien ❹.

Vous vous souvenez qu'en Inde, il y a plusieurs dieux. Les Indiens n'oublient jamais de les remercier pour les belles choses qui leur arrivent.

Comment feriez-vous pour raconter ce que je viens de vous lire, qu'est-ce qui est le plus important ? De qui parle cette histoire et quel est le problème ❺ ?

→ Laisser parler 1 ou 2 élèves.

Oui, c'est l'histoire d'un garçon qui s'appelle Surya. Il vit en Inde et sa famille est très pauvre. Un homme lui propose du travail chez le Maharaja.

À la fin de la journée, Surya se rend au palais du Grand Maharaja. Il est un peu impressionné ; ce n'est pas tous les jours qu'il entre dans une si belle demeure !

Le domestique le fait passer par une petite porte de derrière.

– Chut ! dit-il en posant ses doigts sur ses lèvres et en le conduisant devant une grande cage en fer.

– Allez petit ! Tu vas nettoyer à ma place la cage de cette sale bête. Avant que Surya n'ait eu le temps d'ouvrir la bouche, la porte de la cage se referme derrière lui, tandis que l'énorme tigre pousse un rugissement en tirant sur sa corde comme un forcené ❻.

Un « forcené », ici, veut dire qu'il a l'air enragé. Que ressentez-vous ? Pourquoi ❼ ? → Laisser parler 1 ou 2 élèves.

1. Explication d'une expression.

2. 3. 4. Réinvestissement de connaissances.

5. Hiérarchiser les informations.

6. Explication de vocabulaire.

7. Comprendre les émotions du héros.

Oui, si on se met à la place de Surya qui est enfermé dans une cage avec un tigre qui a l'air enragé, on ressent une grande peur ! Heureusement que le tigre est attaché !

Surya est pétrifié **8**.

«Pétrifié» veut dire qu'il est incapable de bouger tellement il est terrorisé.

Pour se donner du courage, il se met à chanter pour actionner son petit balai. Un instant, Shaka, le grand tigre du Bengale **9** semble se calmer et regarde fixement le petit garçon.

Ici, on a des précisions sur le tigre, il s'appelle Shaka et c'est un tigre du Bengale, c'est-à-dire une espèce de tigre qu'on trouve en Inde. Il existe des tigres plus gros, comme le tigre de Sibérie.

– Tu es magnifique ! finit par murmurer Surya qui ne peut détacher son regard de l'animal.

Quand Surya a tout balayé, le domestique ouvre la porte de la cage et glisse deux pièces dans la main de l'enfant.

– Tu reviendras tous les soirs, en passant par la petite porte de derrière... Le petit garçon rentre chez lui en courant et s'empresse de tout raconter à son grand frère. Ranjit fronce les sourcils.

Comment feriez-vous pour raconter ce que je viens de vous lire ?
Qu'est-ce qui est le plus important **10** ? → *Laisser parler 1 ou 2 élèves.*

Oui, Surya doit nettoyer, tous les soirs, la cage d'un magnifique tigre qui a l'air furieux. Heureusement qu'il est attaché !

– Shaka est certainement le nouveau jouet du Maharaja.

Pensif, Surya arrache un petit bout de *naan* **11**.

Un «*naan*», c'est une sorte de galette, un peu comme notre pain, mais tout plat.

Il le trempe dans sa gamelle de purée bien chaude. Mais ce soir, son diner lui paraît plus fade que d'habitude

Les soirs suivants, il retourne nettoyer la cage de Shaka.

Petit à petit, le tigre s'habitue à la présence du petit garçon.

Surya s'approche de plus en plus de l'animal.

Maintenant Surya caresse son ami Shaka. Le tigre semble plus heureux et lui lèche les mains.

Un jour qu'il arrive un peu plus tôt que d'habitude, le petit garçon aperçoit dans la cage le Grand Maharaja en personne.

Aussitôt, Surya se cache derrière un arbre.

Il ne tarde pas à entendre les grognements féroces du tigre, ainsi que les claquements d'un fouet.

– Saute ! crie le Maharaja en faisant tourner son fouet. Saute, si tu ne veux pas finir dans mon assiette.

Que ressentez-vous ? De la joie, de la tristesse, de la colère, de la peur ?
Pourquoi **12** ? → *Laisser parler 1 ou 2 élèves.*

8. Explication de vocabulaire.

9. Explication de la reprise nominale.

10. Hiérarchiser les informations.

11. Explication de vocabulaire.

12. Verbaliser et comprendre ses propres émotions.

Oui, on ressent de la colère et de la tristesse. Le tigre faisait peur au début, et finalement, il a l'air très gentil puisqu'il lèche les mains de Surya qui peut maintenant le caresser. Le Maharaja veut dresser le tigre avec un fouet. Il ne respecte pas le tigre et on a l'impression qu'il va lui faire du mal. Surya ressent certainement aussi de la tristesse et de la colère.

Le cœur de Surya se serre. Il ne supporte pas qu'on fasse du mal à son ami. N'y tenant plus, il s'enfuit 13. Il court à perdre haleine dans les rues. Il s'éloigne de la ville et monte au sommet des collines.

Pourquoi Surya se sauve-t-il au lieu d'empêcher le Maharaja de faire du mal au tigre ?

→ *Laisser parler 1 ou 2 élèves.*

Oui, Surya s'enfuit car il souffre, il ne peut pas voir son ami maltraité par le Maharaja. Il n'est qu'un enfant et il ne peut pas lutter contre ce prince très puissant qui a l'air méchant et qui pourrait aussi lui faire du mal.

Le palais du Maharaja est minuscule maintenant.

Pourquoi le palais est-il tout petit ? → *Laisser parler 1 ou 2 élèves.*

Oui, c'est parce que Surya le voit de très loin.

Surya aperçoit Shaka, seul dans sa cage 14.

Il est loin, mais il voit tout de même Shaka, le tigre.

– Je suis là ! crie-t-il en agitant les bras.

On dirait que Shaka l'a vu.

À ce moment, d'autres grognements parviennent aux oreilles de Surya.

Le petit garçon se retourne. Dans les hautes herbes, il aperçoit une tigresse et ses petits.

Serait-ce la famille de Shaka ?

Comment feriez-vous pour raconter ce que je viens de vous lire, qu'est-ce qui est le plus important 15 ? → *Laisser parler 1 ou 2 élèves.*

Oui, finalement, Shaka, le tigre, et Surya, l'enfant, sont devenus amis. Un soir, Surya voit le Maharaja qui essaie de dresser le tigre avec un fouet et qui le menace. Surya, malheureux et révolté que l'on traite ainsi son ami, s'enfuit sur la colline. Là, il voit une tigresse et ses petits, il se demande si c'est la famille de Shaka.

À votre avis, que va-t-il se passer ? → *Laisser parler 1 ou 2 élèves.*

Oui, Surya va certainement retourner voir Sakha. Il va peut-être chercher une solution pour l'aider.

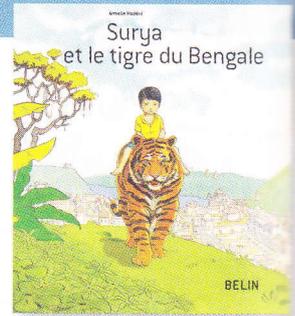
13. Comprendre les pensées du héros.

14. Clarification d'un passage qui pourrait prêter à confusion.

15. Hiérarchiser les informations.

Armelle MODÉRÉ, *Surya et le tigre du Bengale*, Belin Jeunesse, 2007.

Surya et le tigre du Bengale



1 Comment as-tu compris que le Maharaja était méchant ? → *Barre la réponse fausse.*

- Parce qu'il fait claquer un fouet.
- Parce qu'il menace de manger Shaka.
- Parce qu'il gronde Surya.

2 Pourquoi Surya s'enfuit-il ? → *Barre la réponse fausse.*

- Parce qu'il a trop de peine.
- Parce que le Maharaja l'a vu.
- Parce qu'il ne supporte plus de voir qu'on fait du mal à Shaka.

3 Qu'est-ce qui est le plus important dans la vie de Surya ?

→ *Coche la réponse juste.*

Surya est un garçon qui habite avec ses parents et son grand frère en Inde. Ils sont très pauvres, c'est pourquoi Surya travaille après l'école pour aider ses parents.

- Surya habite avec sa famille.
- Surya est très pauvre.
- Surya vit en Inde.



À la maison, je raconte l'histoire.



Un garçon nommé Surya vit en Inde dans une famille très pauvre. Un homme lui propose du travail chez le Maharaja. Tous les soirs, il doit nettoyer la cage d'un magnifique tigre qui a l'air enragé. Heureusement qu'il est attaché ! Mais Shaka, le tigre, s'habitue à Surya et ils deviennent amis. Un soir, Surya voit le Maharaja qui essaie de dresser le tigre avec un fouet et qui le menace. Surya, malheureux et révolté, s'enfuit sur la colline. Là, il voit une tigresse et ses petits. Il se demande si c'est la famille de Shaka.